

size: 100mm x50mm
Material: Paper 80g/m2



PHILIPS

Ultinon Essential

LED-HL [=H11/HIR2/
HB3/HB4/Fog]

LED-HEADLIGHT LAMP [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]

EN	LED-HL [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]	3
SC	LED-HL [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]	7
TC	LED-HL [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]	11
JP	LED-HL [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]	15
KR	LED-HL [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]	19

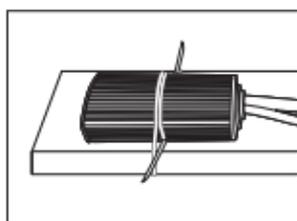
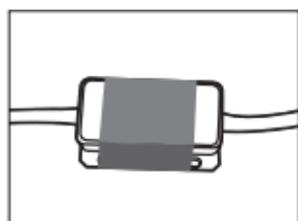




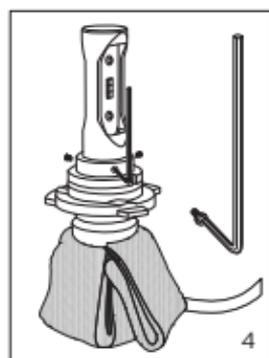
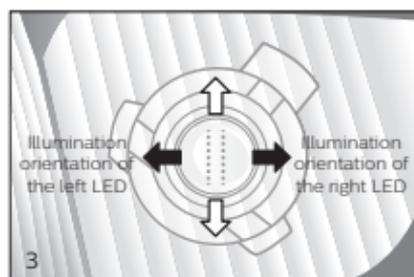
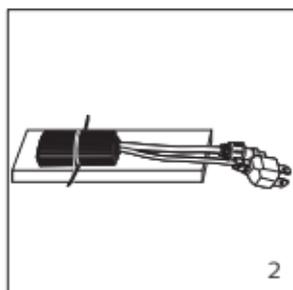
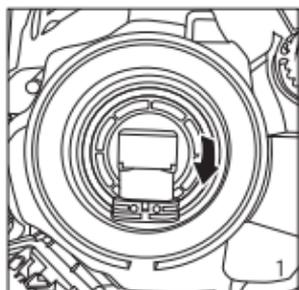
⚠ Warning

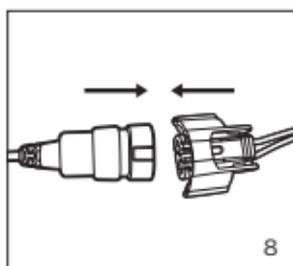
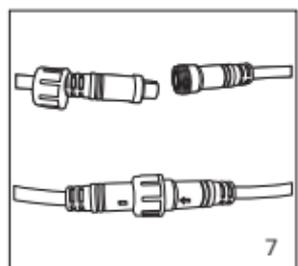
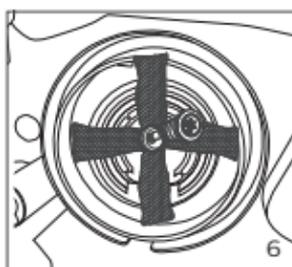
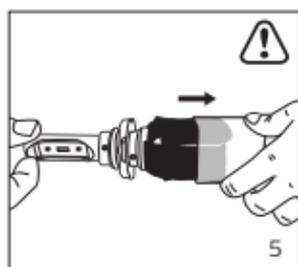
- When working, the LED-HL [≈H11/HIR2/HB3/HB4/Fog] lamp and the LED drive box will be at a very high temperature. Do not touch them directly with fingers or skin, to avoid scalding.
- The LED illumination of the LED-HL [≈H11/HIR2/HB3/HB4/Fog] lamp is of high intensity; do not look directly at the LED-HL [≈H11/HIR2/HB3/HB4/Fog] lamp, to avoid eye damage.
- Before you remove the halogen H7 lamp, make sure that the lamp's temperature has dropped to room temperature, to avoid burning fingers or skin.
- Do not let the LED-HL [≈H11/HIR2/HB3/HB4/Fog] lamp get exposed to dust, grease, or stains, or scratch the surface of the LED; this will damage the LED-HL [≈H11/HIR2/HB3/HB4/Fog] lamp.
- Do not let children touch the LED-HL [≈H11/HIR2/HB3/HB4/Fog] product.

-
- The five years life time calculation is based on laboratory condition & 15000Km/year mileage.



1 Installation steps







2 Recycling



This product is designed in compliance with applicable requirements of European Directive 2002/96/EC. Its parts and elements may be recycled for reuse.



Do not discard this product carelessly. Certain substances in the electronic elements can be harmful for the environment and humans.

3 Warranty clauses

- Warranty is only valid under normal use. All non-artificial damage, such as connecting to inadequate power, failure to follow the instructions for use, damage caused by maintenance or modification not approved of by this company, wrongful use or negligence, or damage caused by disasters, invalidate warranty services immediately.
- If the Warranty Card or purchase receipt have been altered, you will no longer be entitled to warranty services.
- Please contact the distributor where you purchased the product; the distributor will help you with warranty repair service associated with this product.

In case of warranty claim, please provide the following information together with proof of purchase:

Name _____ Address _____

Phone _____ Postal code _____

Purchased from:

(please provide name and location of retail outlet)





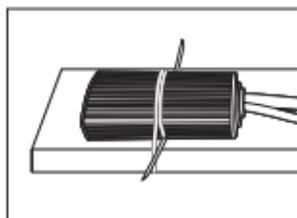
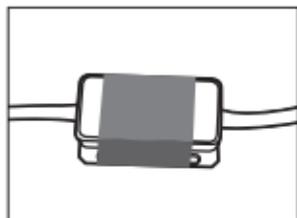
△ 警告

CS

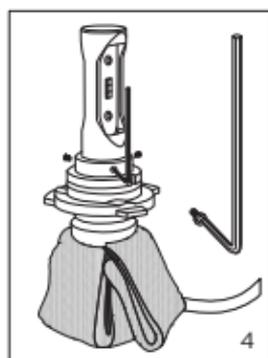
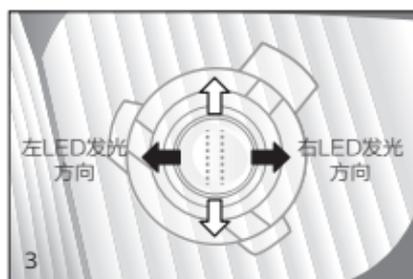
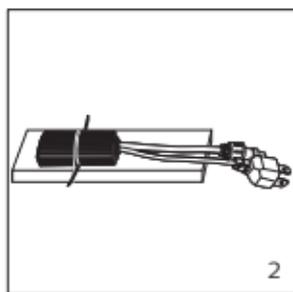
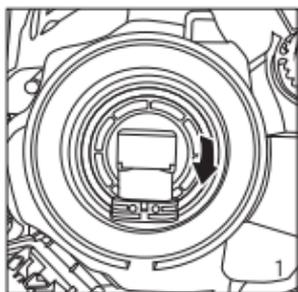
- LED-HL [≈ H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]灯的灯体或LED驱动盒在工作时的温度很高，请勿用手指或皮肤直接接触，以免烫伤。
- LED-HL [≈ H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]的LED的发光强度很高，在灯点亮时，请勿裸眼察看LED-HL [≈ H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]灯，以免损伤您的眼睛。
- 拆卸卤素H7灯泡之前，请确保灯泡的温度已降至室温，以免烫伤手指或皮肤。
- 不要让LED-HL [≈ H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]灯与灰尘或油污接触，或LED表面刮伤，这样会损坏LED-HL [≈ H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]灯。
- 不要让儿童接触接触LED-HL [≈ H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]产品。

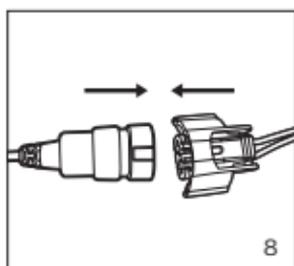
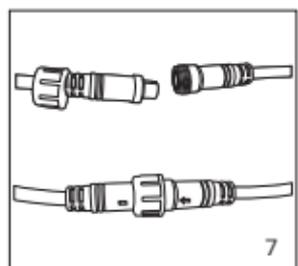
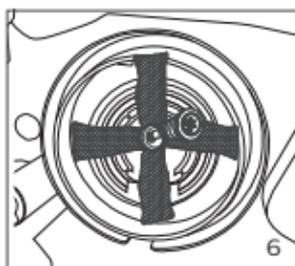
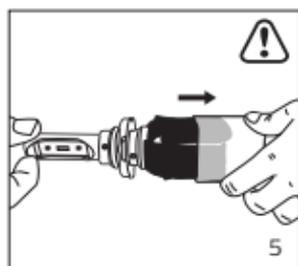


-
- 五年的寿命是基于实验室测试数据以及每年15000公里的行驶里程计算而来。



1 预安装信息







2 回收利用



产品设计符合European Directive 2002/96/EC。相关法规，部件或元器件可以被回收再利用。



不要随意丢弃此产品，电子元器件上的某些物质可能对环境对人体产生有害影响。

3 保用条例

- 保用服务只限于一般正常使用。一切人为损坏，例如接入不适当电源，不依说明使用，非经本公司认可之维修和改装，错误使用或疏忽造成的损坏，和天灾造成的损坏，保用服务立即失效。
- 保用卡和发票若经修改，将不能获得保用服务。
- 请联络您所购买的产品销售商，此销售商将协助您进行产品的保修服务。

如出现保修索赔，需提供以下信息及购买证明：

姓名_____ 地址_____

电话号码_____ 邮政编码_____

购买商家：（请提供零售店的名称和位置）





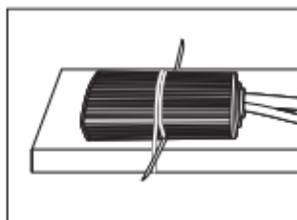
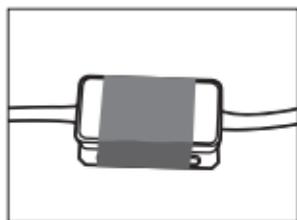
△ 警告

- LED-HL [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]燈的燈體或LED驅動盒在工作時的溫度很高，請勿以手指或皮膚直接接觸，以免燙傷。
- LED-HL [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]的LED發光強度很高，在燈點亮時，請勿以肉眼直視LED-HL [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]燈，以免眼睛受傷。
- 拆卸H7鹵素燈泡之前，請確保燈泡的溫度已降至室溫，以免燙傷手指或皮膚。
- 請勿讓LED-HL [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]燈接觸到灰塵或油汙，也不要讓LED表面刮傷，否則會損壞LED-HL [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]燈。
- 請勿讓兒童接觸LED-HL [=H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]產品。

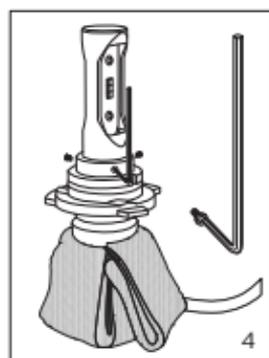
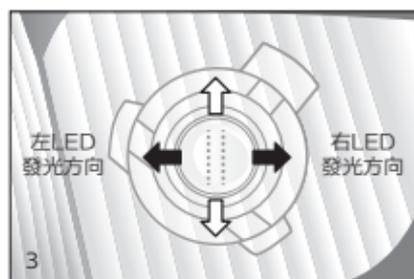
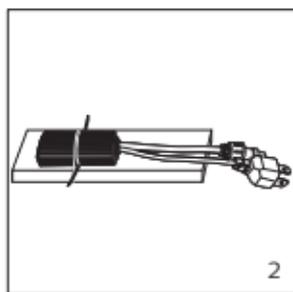
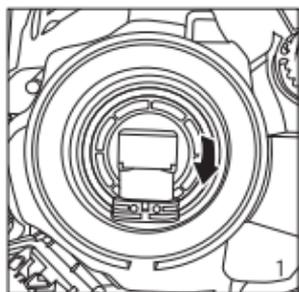
TC

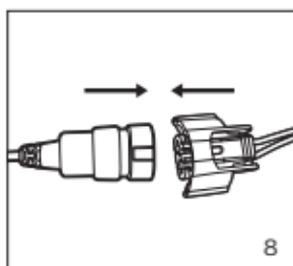
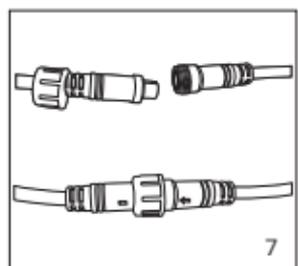
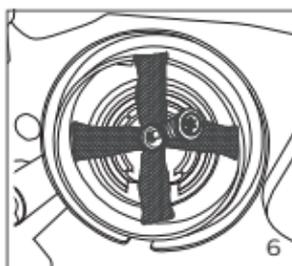
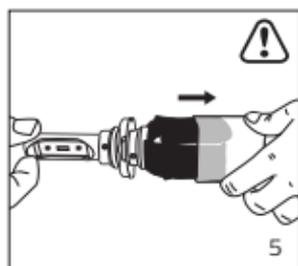


- 五年的使用年限，是基於實驗室測試資料以及每年15000公里的行駛里程估算而來。



1 安裝前資訊







2 產品回收



本產品設計符合歐盟指令2002/96/EC相關法規，零件或元件可回收再生。



請勿隨意丟棄本產品，電子元件上的某些材料可能對環境與人體產生有害影響。

3 保固條款

- 保固條款僅適用於一般正常使用。任何人為破壞，例如連接錯誤的電源、未按說明使用、未經本公司許可之維修和改裝、錯誤使用或疏忽造成的損壞，以及天災造成的損壞，將使保固條款立即失效。
- 保固卡和發票一經修改，將無法取得保固服務。
- 請聯絡您購買產品的經銷商，由經銷商協助您進行產品的維修服務。

若欲申請保固索賠，請提供以下的資訊及購買證明：

姓名 _____ 地址 _____

電話 _____ 郵遞區號 _____

購買地點：(請提供零售店的名稱及地點)





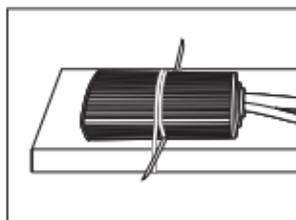
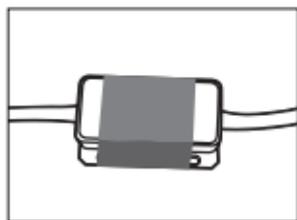
△ 警告事項

- LEDバルブに搭載されているLED素子は壊れやすいため、手で触ったり、ぶつけたりしないでください。
- ヘッドランプを点灯したまま、洗車はしないでください。温度変化により、LEDヘッドランプが損傷したり、想定外の動作の原因になったりする可能性があります。
- コントロールボックスは防水性ですが、浸水させないでください。
- バルブ交換作業は、平らな場所で十分なスペースと安全を確保して行ってください。またエンジンを停止させ、サイドブレーキをかけ、ギアをパーキングまたはニュートラルにしてキーを抜いておいてください。
- バルブ交換時は、口金形状を確認し、向きを確かめて確実に装着してください。バルブの脱落や接触不良による過熱、発煙、またはバルブコネクターの溶損の原因となることがあります。
- LEDバルブの表面にほこりやオイルがかからないようにしてください。また、衝撃など、損傷となる原因を与えないでください。
- バルブコネクターへの接続は、確実に行ってください。不確実な接続は不点灯や発火、発煙の原因となります。
- 長時間停車時の連続点灯は、灯具過熱となるため、またバルブ保護のため避けてください。

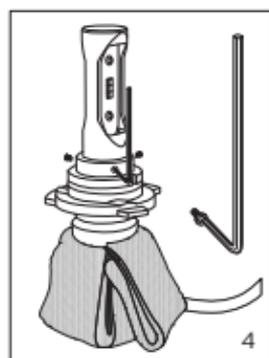
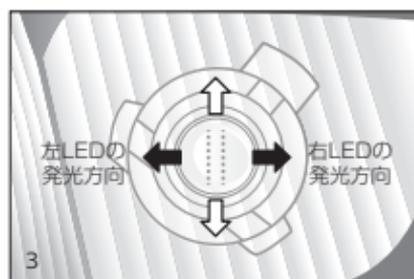
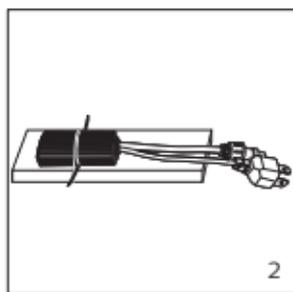
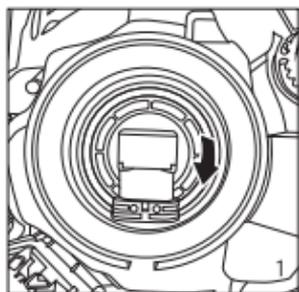
JP

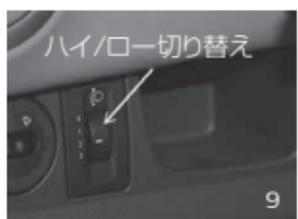
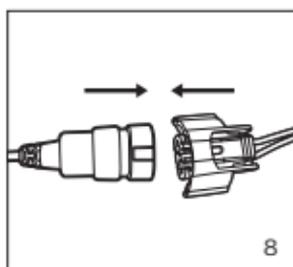
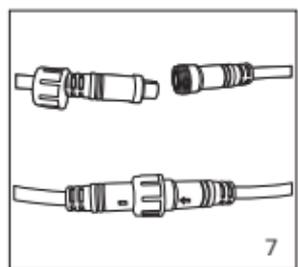
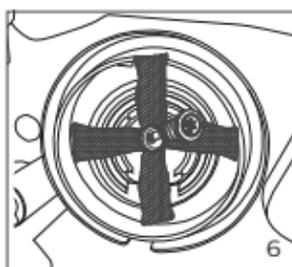
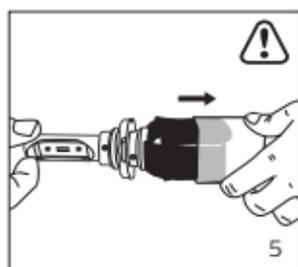


-
- 5年の寿命は実験室のテストデータに基づいて、毎年15000キロの走行距離で計算された。



1 取り付け前の確認事項







2 リサイクルについて



本製品は、再資源化および再利用化できる高品質の素材および部品により設計、製造されています。
本製品に付けられている左記マークは、「欧州指針 (European Directive)2002/96/EC」に当該製品が従っていることを示しています。



本製品を一般ゴミとして廃棄しないでください。お住まいの地域の電気・電子機器製品の分別回収に関する法令に従ってください。使用済み製品を正しく廃棄することにより、私たちの環境および健康へ悪影響を与える可能性を軽減することができます。

3 保証とサービス

本製品に何らかの問題がある場合やサービス・情報が必要である場合は、当社のウェブサイト (www.philips.com/automotive) をご覧いただくか、お住まいの地域のフィリップス・コールセンターにご連絡ください。お住まいの地域にコールセンターがない場合はお住まいの地域のフィリップス販売店にご相談ください。

保証規定

フィリップスでは、当社製品の使用やサービスの利用が営利を目的としない通常の状況で行われる場合、当該製品に関して材質上や製造上の瑕疵がないことを購入日より2年間保証いたします。ただし、その瑕疵や損傷が、輸送、保管、不適切な設置、保守、内外の過酷な環境、誤用、乱用、過失、事故、改造、加工、非正規部品の取り付け、修正など、材質上や製造上の瑕疵に当たらない状況を原因とする場合、フィリップスでは当該製品に対して保証をいたしません。本保証においてフィリップスが有する唯一の責任は、保証期間中に当社製品に瑕疵が認められ、購入者がかかる瑕疵についてフィリップスに書面にて迅速に通知し、かつ本保証の各条件を遵守している場合、当該製品をフィリップスの判断において修理または交換をすることです。詳細は別紙保証書をご確認ください。

保証を請求する場合、購入を証明するものとともに下記項目についてもご提示ください。

お名前: _____ 住所: _____

電話番号: _____ 郵便番号: _____

購入先 (販売店の名称、所在地をご記入ください): _____





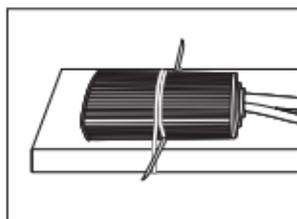
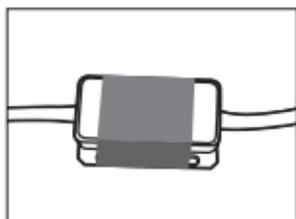
△ 경고 사항

- LED-HL [≡H11/HIR2/HB3/HB4/Fog] 램프의 본체 또는 LED 컨트롤 박스는 작동 시 온도가 매우 높아 지므로 손이나 피부를 직접 접촉하지 마십시오. 화상을 입을 수 있습니다.
- LED-HL [≡H11/HIR2/HB3/HB4/Fog]의 LED는 발광 강도가 매우 높으므로 점등 시 육안으로 LED-HL [≡H11/HIR2/HB3/HB4/Fog] 램프를 들여다보지 마십시오. 시력이 손상될 수 있습니다.
- H7 할로겐 전구를 분리할 때, 손가락이나 피부에 화상을 입지 않도록 전구의 온도가 실온으로 식은 후에 분리하십시오.
- LED-HL [≡H11/HIR2/HB3/HB4/Fog] 램프에 먼지 또는 기름 얼룩이 묻거나, LED 표면이 긁히지 않게 하십시오. 이 경우 LED-HL [≡H11/HIR2/HB3/HB4/Fog] 램프가 손상될 수 있습니다.
- 어린이가 LED-HL [≡H11/HIR2/HB3/HB4/Fog] 제품을 만지지 않게 하십시오.

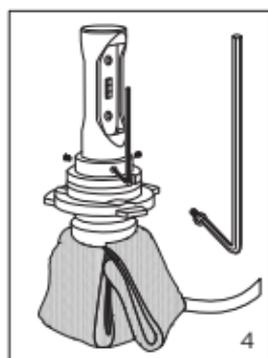
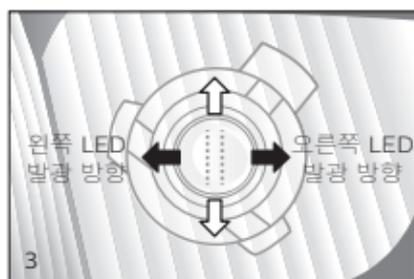
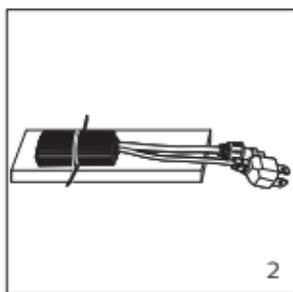
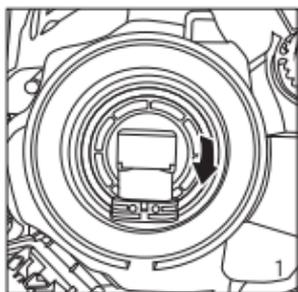
KR

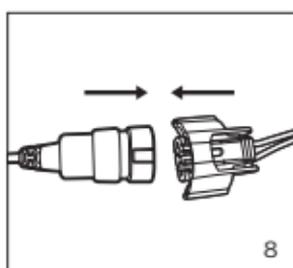
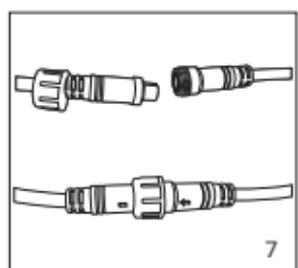
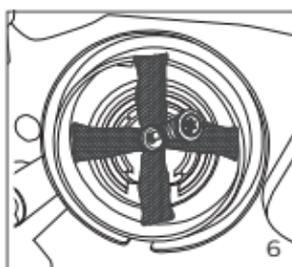
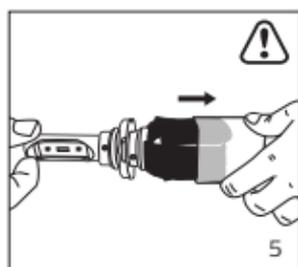


-
- 5년 의 수명 은 실험실 테스트 데이터 및 매년 15000 km 의 운행 이점 에 기초해 있는 것 이다.



1 설치 전 정보







2 재활용



본 제품의 설계는 European Directive 2002/96/EC. 관련 법규에 부합하며, 부품이나 장치를 회수하여 재사용할 수 있습니다.



본 제품을 함부로 폐기하지 마십시오. 전자 장치 상의 일부 물질이 환경과 인체에 유해한 영향을 미칠 수 있습니다.

3 보증 규정

- 보증 서비스는 정상적인 일반 사용에만 적용됩니다. 부적절한 전원 연결, 설명에 따르지 않은 사용, 당사의 승인을 받지 않은 수리와 개조, 잘못된 사용 또는 부주의로 인한 손상, 부적절한 설치 등 모든 인위적인 손상과 자연 재해로 인한 손상에는 보증 서비스가 적용되지 않습니다.
- 보증 카드와 영수증을 수정한 경우, 보증 서비스를 받을 수 없습니다.
- 제품의 보증 서비스는 제품을 구매한 대리점에 문의하십시오.

보증 요청의 경우 구매 영수증과 함께 다음 정보를 제공하십시오:

이름 _____ 주소 _____

전화 _____ 우편번호 _____

구입처:

(판매점 이름과 위치를 기재하십시오)







Lumileds is the warrantor of this product.
 Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of
 Koninklijke Philips N.V. and are used under license.
 2018 © Lumileds Holding B.V. All rights reserved.

亮銳(Lumileds)為此產品提供質保。
 飛利浦(Philips)以及飛利浦盾牌為皇家飛利浦有限公司(Koninklijke Philips
 N.V.)的註冊商標，皇家飛利浦有限公司許可亮銳使用。
 2018 © 亮銳公司(Lumileds Holding B.V.)版權所有。

亮銳(Lumileds)為此產品提供質保。
 飛利浦(Philips)以及飛利浦盾牌為皇家飛利浦有限公司(Koninklijke Philips
 N.V.)的註冊商標，皇家飛利浦有限公司許可亮銳使用。
 2018 © 亮銳公司(Lumileds Holding B.V.)版權所有。

この製品に関する保証はルミレズ (Lumileds) が行います。
 Philips及びフィリップスの名称、Philipsのシールド(盾)型のロゴは、コーニンク
 レック・フィリップス・エヌ・ヴェイ (Koninklijke Philips N.V.) の登録商標であり、ライセ
 ンスに基づき使用されています。
 2018 © ルミレズ・ホールディングビーヴィ (Lumileds Holding B.V.)

Lumileds는 본 제품의 보증인입니다.
 Philips와 Philips Shield Emblem 표장은 Koninklijke Philips N.V.의 등록 상
 표이고, 이에 대해 라이선스를 받아 사용하고 있습니다.
 2018 © Lumileds Holding B.V.

3211 008 23281

